

UJR-AMLAT

החודש הגאה

MÊS DO ORGULHO
2020

PORTUGUÊS



O QUE É O MÊS DO ORGULHO?

Em junho é celebrado o “mês do orgulho” em homenagem à população LGBTQ, que no dia 28 deste mês em 1969, teve o marco da revolta de Stonewall em Nova York.

Nessa época ao redor do mundo, diversas instituições progressistas continuam recordando e celebrando esta data na esperança de uma sociedade inclusiva e justa.

O movimento judaico reformista, desde os anos 1960, é defensor e celebra a diversidade dentro do mundo judaico para mostrar que toda pessoa judia tem um lugar no judaísmo que independe de sua orientação sexual, gênero, cor ou qualquer fator identitário, pois são partes formadoras de quem somos e consideramos cada pessoa, dentro de sua identidade, uma bênção.



INCLUSÃO E JUSTIÇA: VALORES JUDAICOS

Inclusão e justiça social não são apenas alguns dos pilares do movimento reformista, mas também valores intrínsecos na tradição judaica como um todo.

Do êxodo do Egito aos protestos pelos direitos civis, nós, como povo judeu, lutamos pela valorização da humanidade de cada pessoa e onde houver desigualdade, é nosso dever repará-la. É por isso que nos nossos sedarim em Pessach, recitamos “Avadim Hainu” (Nós fomos escravos), para lembrar da nossa responsabilidade de não permitir a opressão a qualquer grupo.

Somos guiadxs pelos princípios de B'tzelem Elohim (À imagem de Deus) que nos faz ver cada pessoa como criada à imagem do divino, assim enxergando humanidade e dignidade em todxs e Veahavta Lereachá Kamôcha (Ame teu próximo como a ti mesmo) que nos instrui a amar, aceitar nosso todo e assim criar a capacidade de estender esse amor e aceitação a outrxs.



COMO CELEBRAR ESTE MÊS?

É importante para nossas comunidades que demonstremos nosso compromisso de não apenas aceitar toda pessoa judia nos nossos espaços, mas incluí-la, fazer sentir-se em casa. Celebrar este mês é reforçar este compromisso.

Existem diversas formas de celebrar, desde reuniões de estudo e encontros para abordar o tema, até a realização de shabatot temáticos em que a liturgia seja focada neste conteúdo de inclusão e equidade. Traga e ouça vozes da comunidade que possam falar de suas experiências, levar conhecimento e ajudar a construir um ambiente diverso e inclusivo.



ALGUMAS AÇÕES AO REDOR DO MUNDO



BRASIL



INGLATERRA



ÁUSTRIA



ISRAEL



ORAÇÕES E REFLEXÕES PARA O MÊS DO ORGULHO

UMA BÊNÇÃO PARA MEU FILHO GAY PARA AS NOITES DE SEXTA-FEIRA

Eu amo meu filho! Adoro seu sorriso, sua alegria, sua bondade. Amo sua gentileza e sua resiliência. Adoro sua coragem e seu individualismo. Eu adorava seus cachos de bebê e seus acessos infantis de raiva. Eu amava suas obsessões esportivas e seus inúmeros amigos. Eu o amava ainda mais quando a vida era dura. Eu o amava ainda mais quando ele se sentia perdido. Eu o amei um dia antes dele se assumir. Eu o amei no dia em que ele se assumiu. Eu o amei quando ele me apresentou ao seu parceiro. Eu o amo gay e o amaria hétero. Eu amo do jeito que ele é capaz de amar. Eu amo a forma como ele reflete a imagem de Deus. Eu amo meu filho!

ברוך אתה "י אלהינו מקור הברכה, עוטר ישראל.

Abençoadx seja, Adonai nosso Deus, Fonte de todas as bênçãos, por coroar Israel com esplendor.



UMA BÊNÇÃO PARA MINHA FILHA QUEER PARA AS NOITES DE SEXTA-FEIRA

Obrigadx por seu dom de si mesmxx. Eu enxergo você. Sou gratx por você confiar em mim com sua verdade singular. Afirmo o que você compartilhou comigo. Obrigadx por ser minha mestrx. Sou muito orgulhosx de você. Somos abençoadxs por tê-la em nossa família, em nossa comunidade e neste mundo. Eu me alegro por seu ato corajoso de autoafirmação. Você é uma revelação. Você é uma bênção. Assim como você nos abençoa, nós a abençoamos com essas antigas palavras de esperança da nossa tradição.

יְבִרְכְּךָ "וַיְשַׁמְרֶךָ

Que Deus a abençoe e a proteja. Que você saiba que é uma bênção, criada à imagem de Deus. Que você se veja como uma dádiva, um elo da nossa corrente contínua.

יָאֵר "פְּנֵי אֱלֹהֶיךָ וַיַּחֲנֹךְ

Que a face de Deus brilhe sobre você. Que você sinta o brilho do amor de Deus como quando eu vi seu rosto brilhante pela primeira vez. Que você esteja envolta em amor como quando olhei pela primeira vez em seus lindos olhos.

יֵשָׁא "פְּנֵי אֱלֹהֶיךָ וַיִּשֶׁם לָךְ שְׁלוֹם.

Que você conheça a paz, hoje e sempre. Que você incorpore a natureza em constante evolução de Jacó. Que você tenha a coragem incorporada por Miriam. Que você tenha a resiliência demonstrada por José. Que você tenha a devoção expressa por Ruth a Naomi. Que você vivencie o amor de Jonathan por David. Que você encontre os modelos de que precisa para se tornar quem é e que e isso lhe traga paz, hoje e sempre.

Rabina Hara Person, com Liya Rechtman e Rabina Hilly Haber, 2020.

Eger, Rabbi Denise L.. Mishkan Ga'avah: Where Pride Dwells: A Celebration of LGBTQ Jewish Life and Ritual (p. 13). CCAR



BÊNÇÃO DO ORGULHO

Esta oração foi criada para incentivar e capacitar sinagogas e organizações a incorporar o Orgulho LGBTQ em suas celebrações.

Mekor HaChaim, Fonte da Vida, Você abençoou cada um de nós com o Seu Espírito. Em Sua Sabedoria, você fez de cada um de nós um tesouro único.

Maián Chaiênu, Fonte de Nossas Vidas, nos leva a fluir com coragem, força e compaixão para viver nossas histórias abertamente, com orgulho e alegria.

Shechiná shel Ahavá, Presença de Amor, Você nos abraça com Seu Amor. Que possamos nos abraçar, abraçar nossos parceiros, nossos amantes, nossos amigos, nossos filhos, nossos entes queridos, com o poder de Tua Ahavah Rabbah, Teu Amor Interminável e Sem Limites.

Ruach HaShalom, espírito de paz e totalidade, abre nossos olhos para os dons e bênçãos que oferecemos e recebemos um do outro; abrimos nossos corações para nos recebermos plena e verdadeiramente; abra nossas mãos para abraçar, apoiar, levantar um ao outro *beguilá, beriná, beshalom, uvireút* - com alegria, com música, com paz e com profunda amizade.

Hoje, [neste Shabat], ao celebrarmos a renovação, o orgulho e a comunidade, vamos caminhar juntos com força, compaixão e amor.

וְכָרַךְ אֶת מַעֲשֵׂי חַיֵּינוּ תִּקְדֵּשׁ וְתִשְׁמַח אִתָּנוּ (ואת השבת)

Nevarech et Maián Chaiênu, Tekadêsh uTessamêach Otánu
(veet HaShabat).

Nós te abençoamos, Fonte das nossas vidas; Que Você nos encha [e ao Shabat] de alegria e santidade.



ברוך אתה "אלהינו רוח העולם שבראה
עוד בריית כמותי.

Baruch Atá Adonai Elohênu Ruach Haolam, shebar'á od briot kamoni.

Benditx sejas tu, Adonai, nosso Deus, espírito do universo, que criaste outras pessoas como eu.

Rabina Ahuva Zaches, 2019

חודש הגאווה שמח!
FELIZ MÊS DO ORGULHO!

UJR-AMLAT 2020

TEXTO: André Liberman (Juventude UJR/WUPJ)
SELEÇÃO DE ORAÇÕES: Rabino Uri Lam (Congregação Beth-El/Vice-Presidente do ARZENU Brasil)
REVISÃO E PUBLICAÇÃO: Andrea Kulikovsky (Diretora Executiva da UJR-AMLAT) e Daniel Weiss
(Presidente da UJR-AMLAT e ARZENU Brasil)

